

CONTENTS

Preface	v
---------------	---

PART I. GENERAL PRESENTATION OF THE DRAFT COMMON FRAME OF REFERENCE

The Draft Common Frame of Reference: scope and purpose

Christian von Bar	3
-------------------------	---

PART II. CONTRACTS AND OTHER JURIDICAL ACTS IN THE DCFR

Contracts and other juridical acts in the DCFR

Gerhard Dannemann	9
1. “Juridical act” and domestic perspectives	9
1.1. Chapter 1 (remaining provisions)	13
1.2. Chapter 2: Non-Discrimination	13
1.3. Chapter 3: Marketing and Pre-Contractual Duties	14
1.4. Chapter 4: Formation	16
1.5. Chapter 5: Rights of Withdrawal	17
1.6. Chapter 6	18
1.7. Chapter 7: Grounds of Invalidity	18
1.8. Chapter 8: Interpretation	19
1.9. Chapter 9: Content and Effects of Contracts	19

Book II, “Contracts and other juridical acts”, of the Draft Common Frame of Reference from a Belgian perspective

Patrick Wéry	21
1. The Belgian Civil Code	22
2. The role of the judge in the DCFR	25
3. The protection of the weak party	28

PART III. OBLIGATIONS AND CORRESPONDING RIGHTS UNDER THE DCFR

A. Performance and non-performance in the DCFR

Book III performance and non-performance of obligations and corresponding rights in the DCFR

Denis Philippe	35
1. Scope of application.....	35
2. General principles	36
3. Change of circumstances	37
4. Remedies in case of non-performance.....	39
5. Termination	41
5.1. Termination for fundamental non-performance can occur without intervention of the judge	41
5.2. Fundamental non-performance.....	42
5.3. Nachfrist.....	42
5.4. Right to cure	43
5.5. Anticipatory breach	44
6. Force majeure.....	45
6.1. Impediment.....	46
6.2. Conditions of this impediment	46
6.3. Effects of this impediment	47
6.4. Notification of this impediment.....	48
7. Damages	48
7.1. Principles – Unforeseeable damages	48
7.2. Mitigation of damages.....	49
7.3. Late payment and interest.....	50
8. Exemption clauses	51
9. Conclusion	52

Performance and non-performance in the DCFR. Perspectives from the Belgian law

Ilse Samoy and Tâm Dang Vu.....	53
1. Introduction	53
2. Performance	54
2.1. Introductory concepts	54
2.1.1. Solvens	55
2.1.2. Accipiens	57
2.1.3. Method.....	59
2.1.4. Place of performance	61
2.1.5. Time of performance – Early performance	62
2.1.6. Extra: Alternative obligations – Imputation of partial performance.....	63

3.	Non-performance	65
3.1.	Accountable non-performance.....	65
3.1.1.	Personal non-performance	65
3.1.2.	Non-performance by a third person	68
3.1.3.	Non-performance due to an object	69
3.1.4.	Burden of proof.....	69
3.2.	Non-accountable non-performance	69
3.2.1.	Extraneous cause	69
3.2.1.1.	Concept.....	69
3.2.1.2.	Conditions of applicability.....	70
3.2.1.3.	Consequences of irresistible force and contractual risk.....	71
3.2.2.	Doctrine on unforeseen circumstances.....	73
3.2.2.1.	Concept.....	73
3.2.2.2.	Rejection of the doctrine of unforeseen circumstances in Belgian law	73
3.2.2.3.	Alternative solutions in Belgian law.....	74
3.2.2.4.	Variation or termination by court on a change of circumstances in the DCFR.....	75
3.2.2.5.	Gains and losses.....	75
3.3.	Terms excluding or restricting liability for non-performance: exemptions clauses.....	76
3.3.1.	Lawfulness.....	76
3.3.2.	Abuse of exemption	78
4.	General remedies for non-performance.....	78
4.1.	General provisions	78
4.2.	Formal requisition of putting the debtor in delay.....	79
4.2.1.	Concept.....	79
4.2.2.	Form and contents	80
4.2.3.	Consequences	80
4.2.4.	Formal requisition of putting the debtor in delay in the DCFR?	81
4.3.	General remedies in case of faulty behaviour	81
4.3.1.	Performance in kind.....	81
4.3.1.1.	Definition and priority rule.....	81
4.3.1.2.	Performance in kind by the debtor.....	84
4.3.1.3.	Performance in kind by a third person	84
4.3.2.	Performance by equivalent: damages	86
4.3.2.1.	Principle and scope	86
4.3.2.2.	Payment of a compensation in case of a late payment of a sum of money.....	87
4.3.3.	Penalty clauses.....	91
4.3.3.1.	Concept and function.....	91
4.3.3.2.	Qualification.....	91

4.3.3.3.	Legality and restriction of exaggerated penalty clauses	92
4.3.3.4.	Penalty reduction in case of partial performance and control on abuse of rights.....	93
4.3.3.5.	Penalty clauses in the DCFR	94
5.	Supplementary remedies for reciprocal contracts	94
5.1.	The right to choose	94
5.1.1.	The right to choose between performance and termination	94
5.1.2.	Cumulation prohibition and change of choice.....	95
5.2.	Termination.....	96
5.2.1.	Three ways to terminate and requirements	96
5.2.2.	Judicial termination	97
5.2.3.	Extra-judicial termination due to an express resolute clause.....	98
5.2.3.1.	Concept and qualification	98
5.2.3.2.	Interpretation.....	98
5.2.3.3.	Legality	99
5.2.3.4.	Use of the clause.....	99
5.2.3.5.	A posteriori control by a judge	99
5.2.4.	Extra-judicial termination in extraordinary circumstances (without expressive clause)	100
5.2.4.1.	Concept.....	100
5.2.4.2.	Effect and conditions of applicability.....	101
5.2.4.3.	Recognition of termination by notice in the DCFR	101
5.2.5.	Consequences of termination and partial termination	102
5.3.	Suspension.....	105
5.3.1.	In case of <i>exceptio non adimpleti contractus</i>	105
5.3.2.	Suspension of the duty to perform in case of irresistible force.....	107
6.	<u>The duty to act in accordance with good faith in performing and the doctrine of prohibition of abuse of rights</u>	107
6.1.	Overview of Belgian law	107
6.2.	Comparison with the DCFR.....	109
6.3.	Gains and losses	111
7.	Conclusion	112

The effects of a change of circumstances in the DCFR. A critical assessment	
Rodrigo Momberg Uribe	113
1.	Introduction
2.	General considerations
3.	The conditions for the application of the remedies

3.1.	The changed circumstances have to be exceptional, unforeseen and they must have occurred after the time when the obligation was incurred	116
3.1.1.	The exceptional nature of the change of circumstances.....	116
3.1.2.	The debtor did not take into account, and could not reasonably be expected to have taken into account, the possibility or the scale of the change of circumstances	117
3.1.3.	The change of circumstances must have occurred after the time when the obligation was incurred.....	118
3.1.4.	Criticism of the exceptionality test	118
3.2.	Excessive and unjust onerousness of the performance.....	119
3.3.	Risk allocation.....	121
3.4.	The request for renegotiation	124
3.4.1.	The absence of an obligation to renegotiate	125
4.	Remedies	129
5.	Conclusions.....	130

B. Multiparty-relationships in the DCFR: representation, stipulation in favour of third party, plurality, change of parties

Multi-party relationships in the DCFR

Eric Clive.....	135
1. Introduction	135
2. Representation	136
2.1. Facilitation.....	136
2.2. Protection of reasonable expectations.....	137
3. Stipulations in favour of a third party	139
3.1. Facilitation.....	139
3.2. Protection of reasonable expectations.....	139
4. Plurality of debtors and creditors	140
4.1. Justice in solidary obligations.....	140
4.2. Protection of reasonable expectations.....	141
5. Change of parties – general	141
6. Change of parties – assignment.....	142
6.1. Facilitation.....	142
6.2. Protection of reasonable expectations of debtor	143
6.3. Protection of reasonable expectations of assignee.....	144
7. Change of parties – substitution and addition of debtors.....	144
8. Change of parties – transfer of contractual position	145
9. Transfer of rights and obligations on agent's insolvency.....	145

The structure of the law on multi-party situations in the 2009 Draft Common Frame of Reference and Belgian law

Matthias E. Storme	147
1. Direct representation.....	149
1.1. The separation between the authority and the authorisation/ mandate	149
1.2. The form and features of this separation	152
1.2.1. Coming into existence	152
1.2.2. Ending of authority.....	153
1.2.2.1. General rule	153
1.2.2.2. Special rule in case of an obligation not to revoke....	154
1.3. Effect on the resulting relationship	154
2. New creditors and/or plurality of creditors.....	155
2.1. Stipulation in favour of a third party	155
2.1.1. Rules on the binding character and revocability in conformity with general contract law	156
2.1.1.1. Belgian law	156
2.1.1.2. DCFR.....	157
2.1.2. Effects in the resulting relationship (promisor – beneficiary) and defences.....	159
2.2. Assignment	161
2.2.1. Assignment as transfer of property	161
2.2.2. Transfer of property v. substitution of creditor	163
2.2.2.1. Rules on consent of the debtor and on prohibition of assignment	164
2.2.2.2. Substitution of creditor and protection of the debtor cessus	167
2.2.3. Effect of substitution of creditor in the resulting relationship and defences.....	168
2.2.3.1. Defences out of the provision relationship	168
2.2.3.2. Defences out of the valuta relationship	172
2.3. Appropriation of a right to performance by the principal in cases of indirect representation	172
2.3.1. Indirect representation in general	172
2.3.2. When does the principal have a direct right against the third party?	173
2.3.3. Effects of the take-over.....	175
2.4. (Personal) subrogation.....	176
2.4.1. Cases of personal subrogation.....	177
2.4.2. Effects of personal subrogation.....	178
2.5. Real subrogation	180
2.5.1. Real subrogation leading to ownership of a right to performance.....	180

2.5.2.	Real subrogation leading to a security right in a right to performance.	180
2.6.	Granting a security interest in a right to performance.	181
2.6.1.	Creation and effectiveness.	181
2.6.2.	Effects in the internal relationship.	182
3.	New debtors and/or plurality of debtors.	184
3.1.	Forms of plurality of debtors in general.	184
3.1.1.	Co-debtors liable for the same obligation.	184
3.1.2.	A debtor liable for a debt that is the debt of someone else.	185
3.1.3.	Two debtors each liable for a different obligation.	186
3.2.	Guarantee function and payment function.	187
3.3.	Classification of the internal relationship.	188
3.4.	Four basic types.	189
3.4.1.	“Dependent” obligations with a guarantee function.	189
3.4.1.1.	Dependent personal security.	189
3.4.1.2.	Incomplete substitution of debtor.	191
3.4.2.	“Independent” obligations with a guarantee function.	192
3.4.3.	“Dependent” obligations with a payment function.	193
3.4.4.	“Independent” obligations with a payment function.	195
3.4.4.1.	Independent delegation in general.	195
3.4.4.2.	Transfer of money.	197
4.	Some conclusions.	199

C. Interpretation of contracts

The DCFR rules on contract interpretation: efficient defaults?

Robert Hardy.	203
1. Introduction.	203
2. Incomplete contracts and contract interpretation.	204
2.1. Incomplete contracts.	204
2.2. Incompleteness, interpretive issues and methods of interpretation.	206
3. Economic consideration and interpretive strategies.	208
3.1. Types of interpretive strategies.	210
3.1.1. Majoritarian default rule.	210
3.1.2. Hypothetical standard.	211
3.1.3. Penalty default.	212
3.1.4. Efficiency.	213
4. Application to the DCFR rules on interpretation.	214
5. Conclusion.	217

PART IV. NON-CONTRACTUAL LIABILITY ARISING OUT OF DAMAGE CAUSED TO ANOTHER IN THE DCFR

Non-contractual liability arising out of damage caused to another in the DCFR

Reiner Schulze	221
1. Introduction	221
2. Topic and scope	222
3. Fundamental principles and structure	224
4. Some main provisions	225
4.1. Legally relevant damage	225
4.2. Accountability	226
4.3. Causation	227
4.4. Remedies	228
5. Conclusion	229

The draft tort rules of the DCFR: a Belgian law perspective

Ignace Claeys	231
1. The crucial concept of ‘legally relevant damage’	232
2. The frequent use of equity concepts	235
3. Reduction or elimination of liability	236
4. Topics left out	237
5. Room left for national diversity	237
6. Damage interwoven with accountability	238
7. Different structure of strict liability rules	238
8. Conclusion	239

Tort law and the violation of statutory provisions

Wouter den Hollander	241
1. Introduction	241
2. Statutory provisions and tort law	242
3. The Dutch turn	246
4. A frame of reference	251
5. Evaluating Book VI of the DCFR	252
6. Conclusion	259

PART V. PROPERTY LAW IN THE DCFR

A. General role of the DCFR in European property law

The role of the (D)CFR in the making of European property law

Bram Akkermans	265
1. Introduction	265
2. Contractual aspects of property law in the DCFR: indirect property law and a new type of <i>Trennungsprinzip</i> ?	267

3.	Property law in the DCFR: direct making of European property law	275
4.	European Union property law in development.	282
5.	Conclusion: the making of European property law	286

Property law accessories under the DCFR

	Koen Swinnen	289
1.	Introduction	289
2.	The definition of 'an accessory' in Article IX.-1:201(2) DCFR.	290
2.1.	Introduction	290
2.2.	The meaning of the word 'part' in the definition	292
2.3.	Conclusion	295
3.	Legal comparative analysis of the definition	297
3.1.	Belgian law and French law	297
3.2.	English law	299
4.	Conclusion	301

B. Security rights in movables in the DCFR

Security rights in movables in the DCFR: general presentation

	Anna Veneziano	305
1.	Introduction	305
2.	Overview of the DCFR proposals and most important policy choices	306
3.	Enforcement of creditor's rights	308
4.	Treatment of "acquisition finance devices"	309
5.	Conclusive remarks	312

Security rights in the DCFR from a Belgian perspective

	Eric Dirix	313
1.	Introduction	313
2.	Features of the Belgian system	313
3.	Objectives of reform in Belgium	315
4.	The non-possessory pledge	316

C. Transfer of movables in the DCFR

Book VIII DCFR on acquisition and loss of ownership of goods

	Wolfgang Faber	323
1.	Introduction	323
2.	Scope and definitions	324
3.	Derivative transfer of ownership	327
3.1.	'Causal' versus 'abstract' approach	327
3.2.	No separate 'real agreement' required	329

3.3.	Transfer upon delivery versus transfer upon conclusion of the underlying contract	331
3.4.	Selected further content of Chapter 2	335
4.	<u>Good faith acquisition from a non-owner</u>	337
5.	Acquisition by continuous possession	338
6.	Production, combination and commingling	339
7.	Protection of ownership and possession	341
8.	Consequential questions on restitution of goods	341
 Acquisition of ownership of goods in the DCFR: a Belgian perspective		
	Vincent Sagaert and Julie Del Corral	343
1.	Introduction	343
2.	Title-based transfer of ownership	344
2.1.	Definitions	344
2.2.	Requirements for the transfer of ownership	345
2.2.1.	Valid title to the transfer of ownership	346
2.2.1.1.	General observations on the Belgian transfer system	346
2.2.1.2.	Draft Common Frame of Reference	348
2.2.2.	Delivery requirement	349
2.2.2.1.	General observations on the Belgian transfer system	349
2.2.2.2.	Draft Common Frame of Reference	355
2.3.	Effects	359
2.3.1.	Risk for loss due to ' <i>vis maior</i> '	359
2.3.1.1.	General observations on the Belgian transfer system	359
2.3.1.2.	Draft Common Frame of Reference	360
2.3.2.	Risk of insolvency	361
2.3.2.1.	General observations on the Belgian transfer system	361
2.3.2.2.	Draft Common Frame of Reference	364
2.4.	Specific constellations	364
2.4.1.	Transfer of generic and future goods	364
2.4.1.1.	General observations on the Belgian transfer system	364
2.4.1.2.	Draft Common Frame of Reference	366
2.4.2.	Multiple transfers	367
2.4.2.1.	General observations on the Belgian transfer system	367
2.4.2.2.	Draft Common Frame of Reference	368
3.	Good faith acquisition	370
3.1.	Similarities between Belgian law and the DCFR	371
3.2.	Differences between the DCFR and Belgian law	372

4.	Production, Combination and Commingling.	373
4.1.	Introduction and party autonomy.	373
4.2.	Production (<i>'specificatio'</i>)	375
4.3.	Combination of goods (<i>'accessio'</i> between movables).	377
4.4.	Commingling of goods (<i>'commixtio'</i> or <i>'confusio'</i>)	379
5.	Conclusion	381

PART VI. SPECIFIC CONTRACTS IN THE DCFR

A. Commercial agency, franchise and distributorship in the DCFR

Commercial agency, franchise and distributorship in the DCFR

	Odavia Bueno Díaz	387
1.	Introduction	387
2.	The DCFR on commercial agency, franchise and distributorship.	388
2.1.	Preliminary issues: sources, methodology, main underlying values and policies	388
2.1.1.	Sources and methodology	388
2.1.2.	Main underlying values and policies.	389
2.1.2.1.	Freedom of contract and efficiency.	389
2.1.2.2.	Protection of the weak party and of mutual cooperation.	390
2.1.2.3.	Balance of particular interests and protection of the business reputation (win-win situations)	391
2.2.	Model rules for commercial agency, franchise and distributorship.	392
2.2.1.	General provisions	392
2.2.1.1.	<i>Ratio legis</i>	392
2.2.1.2.	Model rules.	392
2.2.2.	Specific provisions on commercial agency: Chapter 3 Part E ...	397
2.2.2.1.	<i>Ratio legis</i>	397
2.2.2.2.	Model rules.	398
2.2.3.	Specific provisions on franchise: Chapter 4 Part E	403
2.2.3.1.	<i>Ratio legis</i>	403
2.2.3.2.	Model rules.	404
2.2.4.	Specific provisions on distributorship: Chapter 5 Part E	408
2.2.4.1.	<i>Ratio legis</i>	408
2.2.4.2.	Model rules.	409
3.	From the PEL CAFDC to the DCFR: academic incoherence	411
3.1.	From mandatory to default.	412
3.2.	Framework distributorship also subject to specific regulation	412
3.3.	A coherent explanation of the academic choices needed	413
4.	Conclusion	415

**Commercial agency, franchise and distribution contracts in the DCFR:
perspectives from the Belgian law on agency, franchise and distributorship**

Evelynne Terryn and Pieterjan Naeyaert.	417
1. Introduction	417
2. Legal framework for commercial intermediaries in Belgium	417
2.1. The notion commercial intermediaries.	417
2.2. Legal framework	418
2.2.1. Commercial agents	418
2.2.2. Distributors	419
2.2.3. Franchisees	419
2.2.4. Commission agents	420
2.2.5. Brokers	421
3. Analysis of the DCFR from a Belgian perspective	421
3.1. Introduction	421
3.2. Scope of the general provisions	422
3.3. Rules applying to all contracts within the scope of this part	424
3.3.1. Introduction	424
3.3.2. Pre-contractual	424
3.3.2.1. General evaluation	424
3.3.2.2. Evaluation from a Belgian perspective	425
3.3.3. Obligations of the parties	426
3.3.3.1. Cooperation	426
3.3.3.2. Confidentiality	427
3.3.4. Termination of contractual relationship	430
3.3.4.1. Contracts for an definite period	430
3.3.4.2. Contracts for an indefinite period	432
3.3.4.3. Damages for termination with inadequate notice	436
3.3.4.4. Termination for non-performance	437
3.3.4.5. Indemnity for goodwill	439
3.3.4.6. Stock, spare parts and materials	440
3.4. Agency	442
3.4.1. Scope	442
3.4.1.1. Definition	442
3.4.1.2. Mixed contracts	444
3.5. Franchise	445
3.5.1. Scope	445
3.5.2. Evaluation	446
3.6. Distributorship	449
3.6.1. Scope	449
3.6.2. Obligations of the supplier and the distributor	449
3.6.3. Relation to competition law	450
4. Conclusion	450

*B. Sales agreements***Sales law in the DCFR**

Marco B.M. Loos	453
1. Introduction	453
2. Scope of the provisions of Book IV.A DCFR	454
2.1. Substantive scope	454
2.2. Personal scope	457
3. The main obligations of the parties and the passing of risk	461
3.1. Overview of the main obligations under the sales contract	461
3.2. Transfer of ownership	462
3.3. Transfer of documents	463
3.4. Delivery	465
3.5. Passing of risk	467
4. Conformity and non-conformity	470
4.1. Introduction	470
4.2. Time for establishing (non-)conformity	471
4.3. The notion of non-conformity	473
4.4. Liability of the seller for third party statements	474
4.5. Third party claims	475
5. The duty to notify and the period of liability	476
6. Partial and excess delivery	480
7. Remedies for non-conformity	481
7.1. General remedial scheme	481
7.2. The seller's right to cure	483
7.3. Specific rules on remedies for non-conformity	484
8. Summary of the main findings and concluding remarks	487

Optional European contract law as a means to adjust our fragmented domestic sales law

Bernard Tilleman and Willem Swinnen	491
---	-----